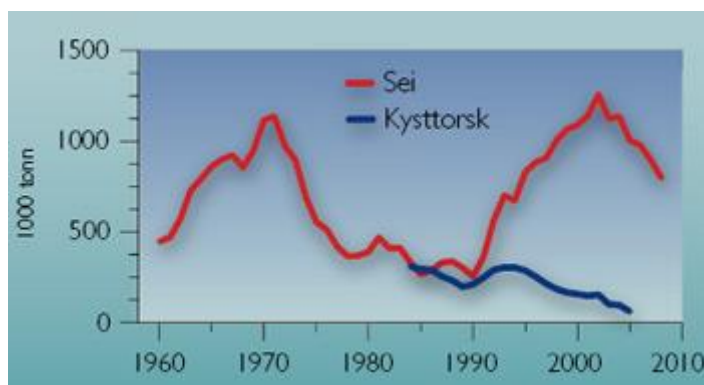


Ayudanos a mantener una pesca turística segura

Dependemos de la colaboración con los pescadores

Para asegurar de que podamos abastecernos de las riquezas marinas durante generaciones necesitamos conocimientos de como se desarrolla la población de las diversas especies.

En Noruega tenemos excelentes rutinas de recolección de datos sobre la pesca marina, entre otras cosas, a través de la colaboración con la flota pesquera que entrega informes de sus libros de capturas. Los años buenos y malos de la pesquería dan una indicación de la cantidad de peces que se encuentran en el mar. Pero aún tenemos poco conocimiento de la magnitud de la pesca turística y de como afecta a la población de las especies costeras.



Se tiene, por ejemplo, un buen conocimiento del desarrollo de las poblaciones de bacalao costero y carbonero, entre otras cosas, gracias a los informes de capturas proporcionados por los pescadores.

Ya está establecida una colaboración con la flota de pesca costera para mejorar la información , pero no es suficiente.

Los pescadores aficionados son una pieza importante en este conjunto de factores. Por eso, el Instituto de Investigaciones Marinas desea ahora establecer rutinas de como ellos tambien pueden contribuir al mejoramiento de nuestros conocimientos acerca de la población de especies costeras.

Así podemos conseguirlo

De partida, el Instituto de Investigaciones Marinas desea establecer una colaboración con Complejos de arriendo de Cabañas costeras y otras empresas que arriendan botes a los pescadores turísticos. Así pueden contribuir para que:

- Los pescadores turísticos registren la pesca diaria en un formulario.

- El arrendador registre el total de la pesca semanal en un libro de capturas a través de Internet o por correo.

Toda la información recogida será tratada confidencialmente y usada exclusivamente para la investigación.

Si los formularios se llenan con precisión, darán una valiosa información que los investigadores pueden utilizar para desarrollar métodos de cálculo de la población de diversas especies. En el transcurso de los años, estos datos de captura podrán visualizarse como curvas del desarrollo poblacional de las especies costeras, si éstas suben o bajan o si se mantienen estables.

Basándose en tales datos se podrán tomar medidas cuando sea necesario, de tal manera que las generaciones futuras puedan disfrutar del pescado fresco que ellos mismos hayan capturado de un mar cuyas riquezas perduren.

Daglig fangstlogbok – Daily catch logbook – Tägliches Fanglogbuch
 FRA BÅT – FROM BOAT – VOM BOOT AUS

ALL INFORMATION WILL BE TREATED CONFIDENTIALLY AND ONLY BE USED FOR RESEARCH, NOT FOR CONTROL OF THE ANGLER'S CATCHES.
 SÄMTLICHE INFORMATIONEN WERDEN VERSTÄNDLICH BEHANDELT UND AUSSCHLIESSLICH FÜR FORSCHUNGSZWECKE VERWENDET.

Bedriftsnavn – Name of Business – Name des Betriebs :

Boenhet ID/Nr. – Cottage ID/Nr. – Unterkunft ID/Nr.:

Fangst¹ – Catch¹ – Fang¹

Norsk English Deutsch	Innsats (fra båt) Effort (from boat) Aufwand (vom Boot aus)		Torsk Cod Dorsch <i>Gadus morhua</i>		Lange Ling Leng <i>Molva molva</i>		Brosme Tusk Lumb <i>Brosme brosme</i>		Hyse Haddock Schellfisch <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Sei Saithe Köhler <i>Pollachius virens</i>	
	Dato Date Datum	#Båter #Boats #Boote	#Fiskere #Fishers #Fischer	ANTALL NUMBER ANZAHL	RUNDVEKT ROUNDWEIGHT RUNDGEWICHT	ANTALL NUMBER ANZAHL	RUNDVEKT ROUNDWEIGHT RUNDGEWICHT	ANTALL NUMBER ANZAHL	RUNDVEKT ROUNDWEIGHT RUNDGEWICHT	ANTALL NUMBER ANZAHL	RUNDVEKT ROUNDWEIGHT RUNDGEWICHT	ANTALL NUMBER ANZAHL
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
__ / __ 20__												
Sum Summe	C	D										

¹⁾ Oppgitt som total vekt (i kg) av hel fisk, om mulig før den er sløyet
 To be provided as the total weight (in kg) of whole fish, before it is gutted when possible
 Totalgewicht (in kg) des Fisches, bevor dieser ausgenommen wird (falls das noch möglich ist)

Recursos pesqueros en la costa: Base de la pesca turística y del comercio que vive del turismo pesquero

Este es el título de un nuevo proyecto de investigación que tiene una duración de tres años y donde está incluido este trabajo.

El proyecto es financiado por el Consejo Noruego de Investigaciones y es una colaboración entre:

- El Instituto de Investigaciones Marinas
- La Asociación de Comercio Noruego – Sección Turismo
- La Agencia Central de Estadísticas
- La Dirección General de Pesquería

Dirigido por el Instituto de Investigaciones Marinas

El proyecto de Turismo Pesquero es dirigido por el Instituto de Investigaciones Marinas, que con cerca de 700 empleados es el centro de investigaciones marinas más grande de Noruega. La responsabilidad principal del Instituto es la investigación para poder dar consejos a las autoridades sobre acuicultura y los sistemas ecológicos de la costa noruega y los mares que la circundan.

Cerca de la mitad de las actividades son financiadas por el Ministerio de Pesca y Asuntos Costeros

HAVFORSKNINGSINSTITUTTET

Instituto de Investigaciones Marinas

Te interesa saber más?

Todas las preguntas acerca de como se registra esta pesca y sobre el proyecto en general pueden hacerse a turistfiske@imr.no

Se está trabajando tambien en establecer una página web donde se puede seguir el trabajo de los investigadores y ver como se utilizan los datos de la pesca turística. Ahí tambien se puede leer más acerca del proyecto.